

## ANIMATIONS

du 27 au 29 août à metz

### Le corso défilera sur des airs celtes

Pour leur 60<sup>e</sup> anniversaire, les Fêtes de la mirabelle s'annoncent sur une note celte, avec Alan Stivell et le bagad de Lann-Bihoué en vedettes.

Exit la semaine entière de festivités. Pour leur 60<sup>e</sup> anniversaire, les Fêtes de la mirabelle, rendez-vous messin à la fois populaire et historique, seront plus concentrées, mais néanmoins très colorées. Tel l'a voulu le service culturel de la Ville de Metz. Par mesure d'économie sans aucun doute. Pour preuve, la facture de l'élection de la reine et de ses dauphines a été ramenée de 500 000 € à 60 000 €. Avec pour nouveau concept, le vote du public en ligne (mirabelle.metz.fr).

« La qualité restera présente », insiste Antoine Fonte, adjoint chargé de la culture, en invitant les internautes à départager les dernières candidates d'ici au vendredi 27 août. Comme de tradition, la soirée de couronnement programmée à 21 h au centre Pompidou-Metz marquera le début des festivités. Entre Alicia, Audrey, Emilie, Mélanie, Allison et Caroline, le choix s'avère difficile.

#### Concert aux Arènes

Parmi 5 000 tenues kitschs, plus difficile sera encore celui des danseurs attendus dès 17 h autour de la cathédrale. Selon le concept imaginé par l'association Bouche à oreille, c'est en effet un grand bal costumé qui, sous des kilomètres de guirlandes et sur un immense parquet de 400 m<sup>2</sup>, prendra ses aises autour de la cathédrale. Dix groupes d'horizons divers, tous issus de la région, assureront l'ambiance jusqu'à 2 h 30.

Le samedi, il s'agira de passer une journée sur les thèmes de l'enfance, du terroir et de la musique celte. Avec un marché



Le grand bal costumé est organisé par les membres de l'association Bouche à oreille. Photo archives RL.

dédié à la gastronomie lorraine pour les gourmets et des spectacles pour les plus jeunes en guise d'amuse-bouche, la journée s'achèvera par un concert offert sur le parvis des Arènes. A l'affiche, Alan Stivell, figure historique de la musique celte. Mais aussi Carlos Nunez, considéré comme l'un des meilleurs joueurs au monde de cornemuse galicienne. Les bagads de Lann-Bihoué et de Nantes, sans oublier le groupe lorrain Sligo et ses ballades irlandaises.

Puis viendra le moment attendu du spectacle pyrotechnique. Baptisé Terre de mémoire, en hommage à l'histoire des Médiomatiques et de leur ville Divodurum (terre des dieux), il embrasera le parc de la

Seille avant que les violons, cornemuses, mandolines et autres banjos du groupe Sans-Gain ne clôturent la soirée.

Et qui dit mirabelle dit corso fleuri. Sur le thème des promenades messines et une scénographie signée de l'Alsacien Eric Ball, la parade est prévue le dimanche à 15 h. Avec, comme de coutume, la participation active de neuf associations locales, les chars défilent au son des bagads et des cercles de Saint-Pol-de-Léon, de Riéc-sur-Belou, de Charleville-Mézières, de Strasbourg, de Luxembourg... Comme quoi, la musique celte est ancrée sur tous les territoires.

M.-O. C.

## AGRICULTURE

à rozelières en meurthe-et-moselle

### Les mirabelles bientôt dans les assiettes

La saison des mirabelles est prometteuse chez le producteur, récoltant et distillateur Grallet. Seul bémol : le temps annoncé par Météo France. La pluie prévue ce week-end pourrait mettre à mal le travail d'une année.

Les mirabelles seront bientôt dans nos corbeilles de fruits !

A Rozelières, la récolte des précoces a commencé hier matin, sous un soleil encourageant. Ils sont vingt-six à s'être levés à cinq heures pour être à six heures tapantes dans le verger.

Etudiants, retraités, chômeurs, mères au foyer, tous ont été réunis, il y a deux jours, pour suivre une courte formation.

« Il ne faut cueillir que les mirabelles qui remplissent des conditions précises », explique Sabine Grallet-Dupic, la fille du producteur. La mirabelle doit mesurer 22 mm de diamètre, être bien jaune et avoir un taux de sucre suffisant.

#### Cinq mille arbres dans la propriété

Payés à la tâche, les saisonniers ne travaillent pas tous à la même allure. Certains sont habitués. Pour d'autres, c'est la première fois.

Thomas, 19 ans et étudiant en mécanique automobile, était déjà venu l'an dernier. Erwan, 35 ans et chômeur, pense « que c'est une façon originale de s'occuper » !

Cette année, les producteurs sont « plutôt sereins ». L'alternance pluie/soleil des mois de juin et juillet a permis aux mirabelles de grossir.

Toutefois, la pluie annoncée pour cette fin de semaine



Les saisonniers ne travaillent pas tous à la même allure. Certains sont habitués et viennent chaque année. Pour d'autres, la participation à la récolte est une grande première.

Photo Clotilde VERDENAL

pourrait mettre à mal le travail d'une année. « Lorsqu'il pleut, la cueillette est suspendue. Et les mirabelles éclatent », pré-

cise Sabine. La propriété possède 5 000 mirabelliers. Sept tonnes de fruits doivent être cueillies, par jour, par les sai-

sonniers. La récolte sera ensuite acheminée vers Véga fruits, une coopérative réunissant plusieurs producteurs.

Les fruits jaunes seront ensuite triés et exposés dans les supermarchés... avant d'arriver chez nous !

à void-vacon, dans la meuse

### Programme du week-end

• **Vendredi 27 août** : 16 h, concert de l'ensemble Gueffen de Karmiel (église des Trinitaires), de 17 h à 2 h 30, Au Bal !, bal costumé orchestré par l'association messine Bouche à oreille, moyennant une participation de 2 € par costume loué (autour de la cathédrale et sur la place du Marché couvert), de 21 h à 22 h 30, couronnement de la reine de la mirabelle et de ses dauphines (forum du Centre Pompidou-Metz).

• **Samedi 28 août** : de 10 h à 19 h, marché du terroir (place du Général-de-Gaulle), de 10 h à 17 h 30, journée des enfants avec la compagnie Lavifil (en extérieur et sous chapiteau, place de la Comédie), de 19 h à 22 h 30, concert celte avec en première partie le groupe Sligo suivi d'Alan Stivell et le bagad de Lann-Bihoué, Carlos Nunez et le bagad de Nantes (parc de la Seille), 22 h 30, spectacle pyrotechnique Terre de mémoire présenté par Jouets et spectacles de l'Est (parc de la Seille), de 23 h à 2 h, concert et bal folk animé par le groupe

Sans-Gain (parc de la Seille).

• **Dimanche 29 août** : de 10 h à 19 h, marché de l'artisanat (place du Général-de-Gaulle), de 15 h à 17 h, corso fleuri (départ des Arènes, passage dans les rues de Metz et arrivée place d'Armes), 20 h, concert de l'ensemble Gueffen de Karmiel (église des Trinitaires)

#### Montgolfiades au plan d'eau

Dans la foulée des festivités, l'Association des pilotes de montgolfières mosellans (Apimm) organisera les traditionnelles Montgolfiades de la ville de Metz. Rendez-vous est donné du mercredi 1<sup>er</sup> au dimanche 5 septembre, au plan d'eau. Cette année, si le temps le permet, une trentaine de ballons prendront les airs en matinée et en soirée.

Prévoyants, les organisateurs ont néanmoins envisagé de reporter leurs vols sur les journées des 6, 7 et 8 septembre. On est jamais trop prudents !

### Pastibel, le pastis lorrain

Ça a le goût et la couleur du pastis, avec en prime le parfum de la mirabelle. Pastibel, la dernière création de Clair de Lorraine est une boisson fraîche et équilibrée.



Le pastis à la mirabelle, Vincent Ferry y pensait depuis 2008.

Photo Clotilde VERDENAL

C'est rudement bien calculé. Au moment précis où commence la cueillette de la mirabelle, Clair de Lorraine sort sa dernière création, Pastibel, un pastis à la mirabelle. Evidemment, cette mise sur le marché opportune ne doit rien au hasard. Vincent Ferry, le PDG de cette entreprise installée à Void-Vacon dans la Meuse, a bien maîtrisé cette opération de lancement. Mais tout de même, il a fallu un peu plus de deux ans pour élaborer ce breuvage qui allie avec subtilité la fraîcheur désaltérante de la boisson anisée et le parfum fruité de la mirabelle. Une vraie réussite. Les tests pratiqués dans quelques grandes surfaces de la région en sont la preuve, ce Pastibel-là a fait un tabac.

#### Cent essais, trente dosages

Pastibel a bien failli ne jamais voir le jour. Vincent Ferry y songeait, en 2008, lorsqu'il a eu son accident.

L'immobilisation forcée des premiers mois et la rééducation, n'ont fait que différer la mise en œuvre du projet de ce quadra, qui a pour particularité de ne jamais baisser les bras.

« On a travaillé avec un grand distillateur vosgien, la maison Lecomte-Blaise, qui fait des eaux-de-vie magnifiques à Nol. Plus de cent essais et trente dosages ont été testés. On avait choisi le pastis parce que c'est une boisson fortement consommée, et l'alliance avec la mirabelle, parce que c'est un fruit génial qui est très identifié à la Lorraine et à son terroir », explique-t-il. La mirabelle, déclinée en terrines,

biscuits, alcool, jus de fruits, confiture, c'est quasiment le socle gourmand de cette entreprise. Celle-ci distribue et des produits fabriqués en Lorraine par des artisans ou des petites entreprises soigneusement sélectionnées.

La maison propose quatre cent cinquante références dans son catalogue, et fédère quarante-quatre fournisseurs.

#### Longue en bouche

De la bière à la mirabelle ou à la myrtille, à la vodka à la mirabelle, qui avait séduit les jeunes – et rafflé un prix au Cial – au Perlé de mirabelle, de groseille ou de framboise, à l'amer-bière à la mirabelle, aux multiples terrines sucrées-salées, etc., s'ajoute donc aujourd'hui un apéritif lorrain qui a du goût et du caractère.

« La recette ! Ah, c'est un peu d'eau-de-vie, d'extrait naturel de mirabelle, et puis le pastis. J'y ai pensé en voyant que les gens buvaient déjà le perroquet, la tomate ou la mauresque. » Le résultat est séduisant. D'abord, c'est la fraîcheur anisée du pastis qui arrive, et puis, en fond de bouche, se développe la mirabelle, qui reste longtemps.

Petit détail qui fait rigoler Vincent Ferry, sur l'étiquette rétro reloukée, qui présente un baigneur sur le bord d'un lac vosgien, il a mis le numéro 88, celui du département des Vosges. « On n'allait pas écrire 51 tout de même ! » D'ores et déjà, le Cial a reçu des échantillons.

M. R.

**Avec Maisons Batigère, Publi-témoignage**  
devenir propriétaire d'une maison BBC c'est possible !

Armand, paysagiste, et Evelyne, contrôleuse qualité, avec leur petite fille Jessica sont installés depuis six mois, ils ont fait confiance à Maisons Batigère et nous expliquent leur parcours.

**Labellisée «EFFINERGIE»**, la maison d'Armand et d'Evelyne, située près de Metz, se distingue autant par les matières que par les produits et les procédés de construction utilisés.

**Précisément, quelles solutions ont été proposées par Maisons Batigère ?**

Habiter dans une maison « Basse Consommation » était notre objectif. Maisons Batigère a réalisé un projet complet basé sur une étude thermique en vue de construire une maison **Basse Consommation (BBC)**.

Une maison BBC comme la nôtre présente une performance thermique très élevée ; elle est très bien isolée, notre système de chauffage associé à une **production d'eau chaude par panneaux solaires** consomme peu d'énergie et nous

coûte en moyenne chaque jour 1,50 euros. En fait, notre maison **consomme presque quatre fois moins d'énergie** qu'une maison qui ne serait pas «BBC».

De plus, nous profitons chaque année et pendant sept ans d'une **réduction d'impôt égale à 40 % de nos intérêts d'emprunt** et nous avons bénéficié selon la législation en vigueur d'une **majoration du prêt à taux 0 de 20 000 euros**.

Notre patrimoine qui respecte d'ores et déjà les prochaines réglementations conservera donc toute sa valeur.

Les conseils de Maisons Batigère nous ont vraiment été très utiles...

Construire une maison respectueuse de l'environnement : une expérience que ces propriétaires ne sont pas prêts d'oublier !

www.maisonsbatigere.com

METZ 03 87 18 01 01  
FORBACH 03 87 13 95 27

CONSTRUIRE POUR VOUS CHANGER LA VIE

**Maisons Batigère**

## REPÈRES

### Portes ouvertes au verger d'Hattonville

Le verger conservatoire d'Hattonville, dans la Meuse, ouvre ses portes au public, ce jour, à partir de 14 h. Au programme : visite guidée du verger, présentation de la collection variétale de prunes et de mirabelles (plus de 70 variétés), animations pour enfants, dégustations et self-cueillette des fruits, petits secrets de transformation et idées recettes et même une exposition « Tout savoir sur la mirabelle ».

Renseignements, tél. : 03 29 89 58 18 - contact@prunes-et-mirabelle-de-lorraine.com



Famille, émotions, relations dans votre vie quotidienne, **DEMAIN**

# PSYCHO

chaque lundi votre rendez-vous "MIEUX VIVRE VOTRE VIE"

Le Républicain Lorrain Ensemble chaque matin

«On ne se choisit pas par hasard»